



我願意捐款支持「饑饉一餐 2023」，支持宣明會為南蘇丹及索馬里兩個非洲國家的貧困家庭和孩子，提供緊急糧食、流動醫療服務及水利設施等範疇的援助，其中包括：

We would like to donate to World Vision to provide emergency food assistance, mobile medical treatment and water supply facilities for impoverished children and families in South Sudan and Somalia, such as:

HK\$240

為 10 名南蘇丹有需要人士送上緊急糧食援助（與世界糧食計劃署合作）
to provide emergency food aid in partnership with World Food Programme for 10 people in need in South Sudan

HK\$720

支援 6 名索馬里急性營養不良兒童接受流動醫療治療
to support 6 acutely malnourished or sick children in Somalia to receive mobile medical treatment

HK\$1,800

資助索馬里貧困社區興建水利設施
to support the construction of large water supply facilities for a needy community in Somalia

參加者英文姓名 Names of Participants 請參照身份證並以正楷填寫，作發放收據之用 Please write in BLOCK LETTERS as per your HKID card to facilitate the issuing of receipt	我願意捐出 I would like to donate 請於適當空格中加上「✓」。 Please "✓" the appropriate boxes				小計 Subtotal HK\$
	HK\$240	HK\$720	HK\$1,800	其他 Others HK\$	
例 e.g. CHAI HANG SIN				2,000	2,000
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
總額 Total (HK\$) :					

(17124/222)

教會 / 團體名稱 Name of Church/Organisation: _____

聯絡人 Contact Person: _____ 電話 Tel: _____ 捐款表格頁數 Page(s): _____

地址 Address: _____ 電郵 Email: _____

活動後請連同此表格並透過以下方式，將捐款一筆過交回宣明會 Please submit your donations in lump sum together with this form after the event:

- ☐ 自動櫃員機轉帳 ATM Transfer: 中國銀行 (香港) BANK OF CHINA (HK): 012-363-1-017494-9; 或 or
☐ 劃線支票 Crossed cheque: 抬頭為「香港世界宣明會」 payable to "World Vision Hong Kong"

備註 Remarks: ❶ 任何捐款均可獲發正式收據作申請扣減稅項。凡於 2023 年 3 月 31 日或以前提交至本會的捐款，將可申請 2022/23 年度之扣減稅項 ❷ 捐款將由貴教會 / 團體負責收集及轉交予宣明會。宣明會在收到捐款後將發正式收據予貴教會 / 團體聯絡人 ❸ Donations are tax deductible with official receipts. If donations are received by 31 March 2023, they will be eligible for tax deduction in the financial year 2022/23 ❹ Donations will be collected and passed to World Vision Hong Kong through the contact person in your church/organisation. Official receipts will be issued upon receipt of donations.

你的個人資料絕對保密，只供香港世界宣明會與閣下聯絡及辦理參與活動事宜（如適用），亦會按需要交予服務供應商作處理捐款及寄發收據之用。若閣下不欲收取本會資訊，請致電 2394 2394 聯絡我們。香港世界宣明會為一有限責任形式成立的基督教救濟及發展機構，旨在為貧窮的兒童、家庭及社區帶來長遠的改變。Your personal data will be kept strictly confidential by World Vision Hong Kong (WVHK) for communication purposes and handling activity-related matter (if applicable), and forwarded to service providers as needed for processing donation and sending receipts for WVHK. If you would like to stop receiving updates from us, please call 2394 2394. World Vision Hong Kong, incorporated with limited liability, is a Christian humanitarian organisation working to create lasting change in the lives of children, families and communities living in poverty.

捐款表格
DONATION FORM

查詢 Enquiry: 2394 2394
地址 Address: 香港九龍大角咀晏架街四號麗華中心二樓
2/F, Mayfair Centre, 4 Anchor Street, Tai Kok Tsui, Kowloon,
Hong Kong

